

trabajo los proyectos de los señores de la Real Academia de la Lengua Española, para el año de 1811.

El Sr. D. Pedro Caro y Sureda, marqués de la Romana, grande de España, caballero gran-cruz de la real orden española de Carlos III, teniente general de los reales ejércitos de S. M. C. y natural de la ciudad de Palma en la isla de Mallorca.

GACETA DE LA REGENCIA

DE ESPAÑA É INDIAS

DEL SABADO 23 DE FEBRERO DE 1811.

PORTUGAL.

Lisboa 2 de febrero de 1811. El día 23 de enero falleció en el cuartel general de Cartaxo, á los 49 años de edad, el Excmo. Sr. D. Pedro Caro y Sureda, marqués de la Romana, grande de España, caballero gran-cruz de la real orden española de Carlos III, teniente general de los reales ejércitos de S. M. C. y natural de la ciudad de Palma en la isla de Mallorca.

Después de una educación correspondiente á su alto nacimiento, en que hizo rápidos progresos en las lenguas latina, griega y hebrea, siéndole muy familiar la lectura de los autores clásicos de estas lenguas; émulo de su padre, que terminó gloriosamente sus días en el campo del honor, en la expedición de Argel del año de 1775, principió su carrera militar de guardia marina, donde continuó hasta la guerra de la revolución de Francia, en cuya época, siendo capitán de fragata, pasó con la graduación de coronel al ejército de Navarra, baxo las órdenes de su tío, el teniente general D. Ventura Caro, y después al de Cataluña: en los quales, por su valor y señalados servicios, obtuvo dignamente los grados sucesivos hasta el de teniente general.

En 1801 fué nombrado capitán general de Cataluña y presidente de su real audiencia, en cuyo destino tuvo ocasiones de manifestar sus vastos conocimientos y sabia política. Después fué nombrado director general de ingenieros y consejero de guerra.

Las miras insidiosas que de antemano tenia el tirano de la Europa, lo induxeron á separar de España al marqués de la Romana con mucha parte de las mejores tropas españolas; en cuyo mando manifestó la inteligencia y delicadez que es notoria, hasta que llegando á su noticia en medio de los hielos del Norte el estado de su amada patria, voló desde allí á socorrerla con sus tropas, venciendo mil dificultades y peligros.

En el mando del ejército de la izquierda, que obtuvo luego, executó las retiradas y movimientos mas diestros, suspendiendo y frus-

trando los proyectos de las fuerzas, superiores siempre, de los enemigos; por cuya conducta y ciencia militar consiguió arrojarlos fuera del reino de Galicia, con admiracion de ellos mismos y de quantos conocian los pocos medios que tenia á su disposicion.

Poco despues fué llamado para la Junta Central, en donde se presentó no como un general victorioso, sino como el representante mas moderado, manifestando únicamente toda la fuerza de su caracter en el voto que dió en el mes de octubre de 1809 sobre la necesidad de formar inmediatamente un Consejo de Regencia.

El 24 de enero de 1810, volvió á tomar el mando del ejército de Extremadura, siendo de tanta importancia su presencia, que á ella se debió en gran parte el entusiasmo manifestado en Badajoz y en toda la provincia.

Son bien notorios los esfuerzos que hizo desde la entrada de los enemigos y la destreza con que supo el marques de la Romana oponérseles y desbaratar sus planes, hasta que libre la Extremadura y adelantado Massena hasta la línea inmediata á Torres Vedras, corrió acelerado con dos divisiones de su ejército, recibiendo en su paso muchas pruebas de estimacion en la ciudad de Lisboa, y asistió despues constantemente al lado de su ínclito amigo el lord Wellington, digno apreciador de su mérito y virtudes, cuyo testimonio bastaria solo para graduar la pérdida que con su muerte han sufrido la España y la causa común de las naciones aliadas, aunque no tuvéramos las muchas pruebas del entusiasmo público que inspiraba su nombre y fama en todas partes.

La falua que conduxo el cadaver de este célebre general, llegó á Lisboa el 25 de enero por la noche; á la mañana siguiente fué con lucido a bordo de la fragata de guerra *Perola*. El 27 á mediodia desembarcó el cuerpo junto á Belem, acompañado de la falua del almirantazgo portugues y de algunas otras iaglesas en que venian el almirante Berkeley y muchos oficiales de marina. En la plaza mayor de Belem y en el trecho que hay desde donde baxó el cuerpo á tierra hasta el monasterio de San Gerónimo, estaba formada la caballería inglesa y portuguesa, el regimiento portugues de infantería de línea núm. 12, un cuerpo de voluntarios reales del comercio, un batallon de la brigada real de Marina y un regimiento de infantería inglesa. Rompió el acompañamiento un escuadron del regimiento de caballería portuguesa núm. 6, otro de dragones ingleses y un batallon de infantería inglesa. Seguía despues la caja mortuoria conducida en hombros de carabineros reales; las borlas del paño que la cubrian las llevaban los oficiales superiores del estado mayor español y oficiales ingleses, y á los lados iban los criados de la casa real con hachas de cera. Seguian despues los oficiales generales ingleses y portugueses de mar y tierra, los ministros ingles y español, y un gran número de oficiales de las tres naciones, á que seguian dos coches de respeto de la casa real.

En el crucero del monasterio se habia erigido un túmulo donde se colocó la caja, y luego que se celebraron los officios eclesiásticos, fué conducida á la casa en que debia estar depositada hasta conducirla á España. Las

entrañas, que estaban en un cofre, fueron sepultadas junto al altar de la sacristía. Concluida toda la ceremonia en la iglesia, hizo tres descargas el batallón de voluntarios reales del comercio, la artillería portuguesa que se había colocado al intento junto al monasterio, y la inglesa que se hallaba en la plaza de Belem: de este modo se finalizó el entierro, excitando en todos los circunstantes los mas vivos sentimientos de dolor la memoria de este grande hombre. (*Gaceta de Lisboa*).

Del 11 de febrero. — Oficio de lord Wellington á D. Miguel Pereira Forjaz. — Cuartel general de Cartaxo 9 de febrero de 1811. — "El general Foix llegó de Paris á Salamanca el 13 de enero con cartas para Massena, y supongo que llegaría ayer al cuartel general del ejército enemigo. Venia escoltado por 2 ó 3000 hombres. — El coronel Grant, que manda las ordenanzas en la *Beyra baxa*, había seguido hasta las inmediaciones de *Sabugal* el destacamento que escoltaba el correo que partió del Cécere en 22 de enero; hizo algunos prisioneros, y tomó mucha parte del bagage que pertenecía á la misma escolta. A su vuelta atacó la del general Foix con un nuevo destacamento de ordenanzas en *Enxabarda* á la entrada del camino nuevo. Incluyo á V. E. una copia del parte que dió con este motivo el 2 de este mes, é igualmente otra copia del oficio que pasó el 4 al mariscal Sir G. Beresford, y la copia de la carta que me ha escrito el mismo mariscal. — No ha habido movimiento alguno de importancia en el ejército enemigo, desde que dirigí á V. E. mi anterior oficio con fecha de 2 del corriente."

Parte del mariscal Beresford á lord Wellington. — Chamusca 7 de febrero de 1811. — Milord: tengo la honra de pasar á V. E. la relación del teniente coronel Grant, á quien hace algun tiempo le encargué la inspeccion y mando de las ordenanzas en la frontera de la *Beyra baxa*, y por la parte de *Guarda*. La fuerza del enemigo parece haber sido de 2 á 3000 hombres á las órdenes del general Foix, probablemente para servirle de escolta hasta reunirse al mariscal Massena. El teniente coronel Grant se apostó en *Enxabarda* al pie del principio del camino nuevo que se dirige á *Fundaon*, por el que tuvo que pasar el enemigo. La ventaja del teniente coronel Grant y la pérdida del enemigo han sido mucho mayores de lo que se podia esperar de las circunstancias y del número de hombres que dicho teniente coronel tenia consigo; y animarán y esforzarán mucho para este género de guerra en toda aquella parte del pais. Los que entraron en la accion cogieron considerable botin, porque no hay soldado frances que no lleve consigo mucho de lo que roba, y siempre es una buena presa para el que le aprisiona. Tengo la honra de ser Sr. Guillermo Carr Beresford."

Parte del teniente coronel Grant al coronel D'Urban. — Enxabarda, entrada del camino nuevo, 2 de febrero de 1811. — Tenga V. la bondad de participar á S. E. el comandante en jefe, que ayer primero del corriente una columna del enemigo mandada por el general Foix, que consistia en 3000 hombres de infanteria y caballeria procedentes de *Ciudad-Rodrigo*, pasó por el camino nuevo para juntarse con *Massena*. El 31 de ene-

ro durmieron en *Alcaria* cerca de *Fundaon*. — El primero de este mes, viniendo yo de *Alpedrinha* con 80 hombres de ordenanzas, me aposté en una altura al pie de esta aldea (*Enxabarda*) por la que debía pasar el enemigo. Se sostuvo por dos horas un fuego bien dirigido, el qual duró hasta la noche, siendo el resultado 18 enemigos muertos en el camino, muchos heridos, y 10 prisioneros; hallándose varios heridos muertos esta mañana por la suma inclemencia del tiempo. Se tomaron tambien varios carros cargados de grano y un considerable número de bueyes; y habiendo enviado partidas á inquietar su frente y retaguardia, creo que sufra mucho el enemigo antes que salga del camino nuevo. Por nuestra parte perdimos solo un hombre, y tuvimos algunos caballos heridos, entre los cuales se cuenta el mio. Tengo la honra &c. = J. Grant."

Del mismo al mismo. — Cuatro de febrero de 1811. — "Tenga V. la bondad de participar á S. E. el mariscal, que el resultado de la accion de primero del corriente al pie de *Enxabarda* fué mucho mas completo de lo que dixé al pronto, pues el dia 2 se hallaron muertos en el espacio de 4 leguas 207 enemigos, muchos de los cuales murieron de resulta de sus heridas y de la inclemencia del tiempo. Tambien se hallan en mi poder 18 prisioneros y 4 ingleses que habian entrado al servicio de *Francia* en la legion irlandesa para escaparse á la primera ocasion, despues de estar prisioneros 5 años: uno de ellos es del regimiento núm. 30, y los otros 3 habian sido marineros. Debo tambien decir que el coronel del regimiento frances núm. 70 y el cuartel maestro fueron hallados entre los muertos, y que el enemigo perdió la mayor parte de su bagage y ganado. Envio algunos de sus papeles y cartas."

El mes pasado, al otro lado del *Cécere* acometieron 100 enemigos el puerto del rio *Fundeiro*. Quince escopeteros nuestros, creyendo que los franceses eran menos, pasaron el rio: pero léjos de acobardarse al reconocer su error, hicieron frente, y con su acertado fuego pusieron en fuga al enemigo, que dexó 4 muertos, tuvo varios heridos, y soltó muchos de los nuestros que tenia presos, y cantidad de efectos robados que se han restituido á sus dueños. En los escopeteros hubo un muerto y ningun herido.

Los desertores afirman que son excesivas las necesidades y miseria del ejército frances. Están reducidos á la cuarta parte de racion de pan: no tienen vino, ni aguardiente, ni medicamento de clase alguna: la mayor parte del ejército está descalzo y muy mal vestido: los caballos carecen de forrage, y vuelve á haber entre ellos la mortandad que hubo al principio y al retirarse de sus campamentos de enfrente de nuestras líneas. Aun tienen carne, pero de mala calidad, siendo por lo menos la de los soldados de oveja y de cabra.

ESPAÑA.

México 6 de diciembre de 1810. El dia 4 del corriente se ha celebrado

en esta capital la gloriosa instalación del congreso de Cortes el 24 de setiembre, como un día que hará época en los anales de la libertad española. La muy noble y muy leal ciudad de México le ha jurado solemnemente obediencia y vasallage, llena de aquel ardoroso entusiasmo que sabe inspirar la virtud y justo concepto de un suceso que comprende en sí los principios más puros de la justicia y de la libertad. Al efecto se congregaron á las 10 de la mañana de dicho día en el salón de rúspero del real palacio, el Excmo. Sr. virrey, real audiencia, alcaldes de corte y fiscales, en concurso del Excmo. Sr. Arzobispo, la noble ciudad, el venerable déan y cabildo de esta santa iglesia, los inquisidores, los tribunales, gefes militares, y demas cuerpos eclesiásticos y civiles con los gobernadores de las parcialidades de indios de S. Juan y Santiago, prelados y rectores de las religiones y colegios, títulos de Castilla y nobleza: quienes despues de haber profetado el juramento prescrito por las Cortes entre el estruendo de las campanas y artillería, y las muestras del regocijo popular, se dirigieron en cuerpo presididos por el Excmo. Sr. virrey á la santa iglesia catedral, que se hallaba magníficamente iluminada, y allí se cantó el *Te Deum* con toda la suntuosidad del culto público, remitiendo en sí los votos de un innumerable concurso de fieles prosternados ante el trono del Omnipotente, que tan propicio ha mirado la suerte de una nacion consagrada toda á la adoracion de su santo nombre. — En el momento de tan augusta ceremonia, repitió la salva general, y se volvió la comitiva al real palacio, congratulándose mutuamente todos de un suceso que anuncia la felicidad de ámbos emisferios.

Sevilla 7 de febrero de 1811. Hierven en estos alrededores las partidas de patriotas, y no dexan momento de descanso á la guarnicion. La noche del 29 al 30 del pasado llegó una de ellas á la hacienda llamada del repudio: los 100 soldados que se enviaron á su encuentro, volvieron el 31, pero 7 venian heridos. El dia 30 hubo noticia de que el correo de los Puertos habia sido interceptado por los patriotas, y salieron á perseguirlos 150 hombres del regimiento 16. El 1.º del corriente marcharon 4 destacamentos de resuitas de varios avisos recibidos de los pueblos de que por todas partes se muestran partidas patrióticas. El 4 salieron 70 dragones escoltando á un español empleado por el gobierno, y á las 3 horas volvió en desorden la escolta y delante el empleado, diciendo que se volvía porque habia muchos ladrones. En Sanlucar de Barrameda entró dias pasados una partida, y la guarnicion se encerró en el fuerte: el gobernador pidió socorro, pero no pudo enviársele. A causas semejantes parece debense atribuirse los movimientos irregulares que se observan de continuo de varios destacamentos que salen, y suelen volver con pérdida, como sucedió con 64 soldados de caballería que entraron el 31 de enero por la puerta de Carmona y traian varios caballos heridos, y con 12 soldados tambien heridos que han entrado esta mañana á las 9. No siempre son ciertas las alarmas, como las que les dió el día 3 un soplon, avisándoles de que á la noche inmediata habian de venir los insurgentes á Triana: refor-

zaron la guardia del puente, y despacharon descubiertas por todas partes; pero no habiendo hallado rastro alguno de patriotas, prendieron al seplon y lo pusieron en la cárcel pública.

El 29 del pasado entraron 84 soldados de caballería, muchos de ellos heridos, y de orden del gobernador fueron arrestados al instante por venir desordenados y dispersos: se trata de formarles consejo de guerra.

Ha salido para Extremadura un convoy considerable de municiones escoltado por 50 infantes y 20 caballos. Los franceses aseguran haberse verificado ya la toma de Badajoz, y los pasaportes que traen los carromateros que han venido de Extremadura, tienen la fecha de aquella plaza: pero los carromateros dicen que es falso.

Aroche 11 de febrero. La pequeña guarnición de los fuertes de Encinasola, que se rindió prisionera al enemigo el 1.º del corriente fué conducida baxo palabra á Fregenal, y de allí pasaba á Xerez; pero en el camino encontró una partida española que la puso en libertad.

Fregenal 16 de febrero. El general Ballesteros ha sorprendido aquí esta madrugada un destacamento de franceses matando muchos de ellos, y cogiendo de 60 á 70 prisioneros. Han quedado en su poder los equipages, municiones y 110 caballos con sus monturas y armas correspondientes. — Continúa el sitio de Badajoz. Aseguran que los sitiadores llevan perdidos 5000 hombres, y que no les caben los heridos en Olivenza.

Ayamonte 21 de febrero. Según noticias particulares llegan á Olivenza de continuo carros de franceses heridos. En Zafra se han suspendido las obras del palacio y otras dispuestas por los enemigos. Aseguran que un convoy de 300 prisioneros de Olivenza, que caminaban hácia Córdoba por Cabeza de Buey, escoltados por otros tantos franceses, ha sido puesto en libertad por una partida de patriotas que sorprendió y desbarató á la escolta, haciéndole bastantes prisioneros.

Los enemigos recogen todas las fuerzas que pueden, y las dirigen á Extremadura. Se habla de 2000 hombres que vienen marchando de la guarnición de Madrid, y de otro cuerpo que caminaba con el mismo objeto por los Pedroches de Córdoba.

Cádiz 22 de febrero. Hoy ha fondeado en este puerto la fragata del rey *Astrea*, al mando del alférez de navío D. Manuel Arbiza, procedente del Callao de Lima, de donde salió el 14 de noviembre con 1780 pesos fuertes para el rey y particulares, 30 quintales de póvora, cacao, cobre, estano &c. Trae noticias muy satisfactorias en orden á la tranquilidad pública, buen espíritu de los habitantes, y disposiciones tomadas para la conservación del orden en aquellos dominios.

ARTICULO DE OFICIO.

Las Cortes generales y extraordinarias del reyno se han servido expedir el real decreto siguiente:

“Atendiendo las Cortes generales y extraordinarias á la mejor pro-

porcion que ofrece la plaza de Cádiz, y en particular la iglesia y edificio de San Felipe Neri, para la mas cómoda y digna celebracion del congreso nacional; consecuentes á su acuerdo de 6 de octubre último para verificar su traslacion á aquel punto, suspendida entonces por la fiebre que reynaba, y habiendo cesado enteramente esta causa; han decretado y decretan trasladarse á Cádiz, sin ceremonia ni aparato alguno, y que la última sesion que se celebre en esta real Isla de Leon, sea en la noche del dia 20 del corriente; y la primera en la iglesia de San Felipe de Cádiz, á las diez de la mañana del 24 del dicho, destinándose los dias intermedios á su traslacion y la del Consejo de Regencia con todas sus dependencias. Tendrálo entendido el Consejo de Regencia, y dispondrá por su parte lo necesario á su cumplimiento, haciéndolo imprimir, publicar y circular. — *Antonio Joaquin Perez*, presidente. — *José Aznaraz*, diputado secretario. — *Vicente Tomas Traver*, diputado secretario. — Real Isla de Leon 18 de febrero de 1811. — Al Consejo de Regencia.”

El Consejo de Regencia ha resuelto, que el séptimo ejército comprehenda en su distrito el reyno de Navarra, la provincia de Guipúzcoa, la de Alava, el señorío de Vizcaya, y la parte de Castilla que se halla á la izquierda del Ebro, incluyendo las montañas y costa de Santander. Y atendiendo á los servicios y particular mérito del teniente general D. Gabriel de Mendizabal, se ha servido S. A. nombrarle general en jefe de este ejército, y al brigadier D. Juan Diaz Porlier comandante de vanguardia con la division de su cargo, debiendo este mandar interinamente la referida demarcacion hasta la llegada del general en jefe, y no comprendiéndose por ahora la Navarra, donde se halla destinado el cuerpo de Espoz Mina.

El gobernador subdelegado del partido de Abancay, en la provincia del Cuzco, D. José Miguel de Muros, teniente de fragata de la real armada, ha dirigido al Gobierno supremo por medio del señor Virey del Perú una lista de donativos, hechos por los habitantes del mencionado partido, diferentes de otros que anteriormente tienen hechos para las urgencias del estado. Y el Consejo de Regencia, teniendo en consideracion tanto estos nobles sentimientos y esfuerzos, como las pruebas que han dado de su acendrada fidelidad al rey nuestro señor D. Fernando VII, y su adhesion á la justa causa que defendemos todos contra el tirano de la Francia, permaneciendo en la mayor tranquilidad en medio de las conmociones de Santa Fé y Buenosayres; se ha servido resolver que la expresada lista se imprima en la gaceta de la Regencia para satisfaccion de aquellos fieles naturales.

Donativos del partido de Abancay, provincia del Cuzco.

El gobernador D. José Miguel de Muros, 300 pesos. El mismo ofrece otros 100 en cada un año de los que dure la presente guerra: otros

100 para el alistamiento de 4 hombres de su pais (reyno de Granada) con destino á la caballería; y otros 50 por 50 exemplares de la gaceta en que se inserte lo que contribuye cada pueblo de su partido, que pide se le remitan para satisfaccion de todos sus habitantes. D. Mariano Palacios, asesor del partido, 25. — *Pueblo de Anta*. La comunidad de indios y de su anexo, 730. D. Francisco de la Vega, alcalde mayor, 12. D. Martin Olivera, id., 12. El coronel de ejército D. Mateo Pumacahua, 20. D. Andrés de Lira, 12. D. Patricio Sisaraso, 12. D. Pedro de Echave, 25. D. Bruno Celices, 25. D. Matias Guzman, 25. D. Francisco Sierra, 25. D. Francisco Ochoa, 12. Doña Eulalia Giron, 12. — *Guaracondo*. La comunidad de indios, 289. El alcalde mayor D. Angel Reyes, 25. El recaudador de reales tributos D. Mariano Pimentel por sí y por su tia Doña Cristina Solís, 25. — *Suriti*. El cura Dr. D. José Castañeda, como vecino principal, además de lo que ha dado por mano de su prelado, 84. El presbítero D. Antonio Castañeda, además de lo que ha dado id., 30. La comunidad de indios, 721. El alcalde mayor D. José Puertolas, 20. El recaudador de tributos D. Diego Cabrera, 12. D. Nicolas Carbajal, 12. — *Cinchaipucyo*. El cura Dr. D. Tomas Guerrero, como vecino principal, además de haber contribuido por mano de su prelado, 50. La comunidad de indios, 200. El alcalde mayor D. Pedro Estrada, 12. El recaudador de tributos D. Narciso Lopez de Neira, 12. — *Pantipata*. El cura Doctor D. José Mariano Salas, por vecino principal, 25. El ayudante presbítero D. Matias de la Borda, 6. La comunidad de indios, 232. El alcalde mayor D. Mariano Carbajal, 12. D. José Angulo, recaudador, 12. D. José Loayza, id., 12. Los mozos españoles de Pivil, 49. — *Limatambo*. El cura Doctor D. Lorenzo Noriega, además de lo que contribuyó por mano de su prelado, como vecino principal, 25. El ayudante presbítero D. Francisco Flores Calero, 12. El presbítero D. Francisco José Calero, 12. Id., D. Julian Leon, 12. La comunidad de indios y de su anexo, 230. El alcalde mayor D. José Santos, 12. El del anexo D. José Carrillo, 12. El recaudador de tributos D. Luis de Ocampo ha entregado 100 pesos y ofrece dar en fin de año otros 100. D. Francisco Borja Almanza, 12. Doña Bartolina Montalvo, 12. D. Anselmo Delgado, 12. Varios españoles del anexo, 51. — *Curahuasi*. La comunidad de indios y su anexo, 256. D. José Lopez de Pancorbo, 50. D. Cayetano de Ocampo, 25. D. Juan Barrigon, 25. D. Tomas Negrón, 25. El presbítero D. José Silva, 12. D. Bernabé Vergara, 12. D. Basilio Soteio y D. Manuel Calvo, 12. D. Mariano de Ojeda y Venero, 7. Varios españoles del pueblo y su anexo, 71. — *Abancay*. El alcalde mayor D. Juan Antonio Guierrez, 12. Doña María del Carmen Ocampo, 100. D. José Antonio Berraondo, 25. D. Manuel Alarcon, 25. El presbítero D. Mariano Castro, 12. D. Juan Garcia de los Rios, 16. D. Lorenzo Miranda, 12. D. José de la Quintana, 12. D. Gregorio de la Quintana, 12. D. Mariano Pinto, 12. D. Antonio Alfaró y José María Ugarte, 12. D. Isidro Dabalos y D. Domingo Leon, 12. D. Ignacio Martinez y D. Juan Otazo, 12. D. Andres y D. Narciso Llerena, 12. D. Vicente Antesana, 12. Varios españoles, 170. Entregado por mano del coronel del regimiento, 277 y 3 rs. — *Total*, 5050 pesos y 3 rs.